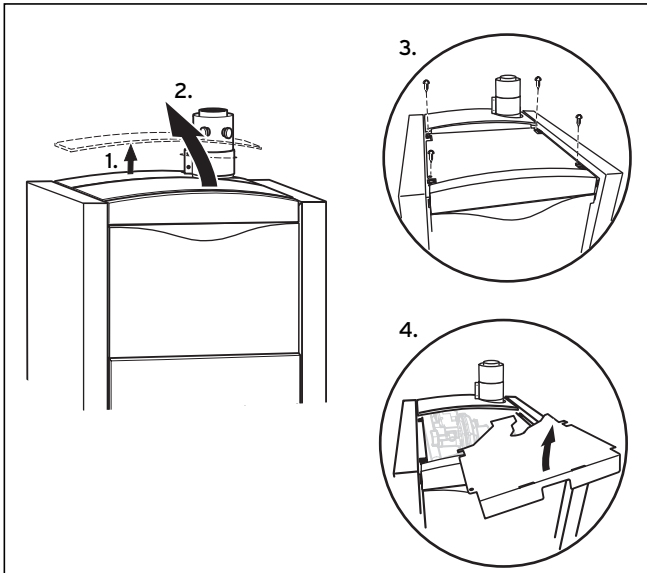


0020029388



DE; AT; CHDE



Gefahr!
Lebensgefahr durch Stromschlag!
Schalten Sie vor der Montage des Ansaugschalldämpfers das Gerät am Hauptschalter aus (siehe Installationsanleitung des Geräts).



Gefahr!
Verbrennungsgefahr!
Am betriebswarmen Brenner besteht die Gefahr von Verbrennungen. Lassen Sie den Brenner erst abkühlen, bevor Sie den Ansaugschalldämpfer montieren.

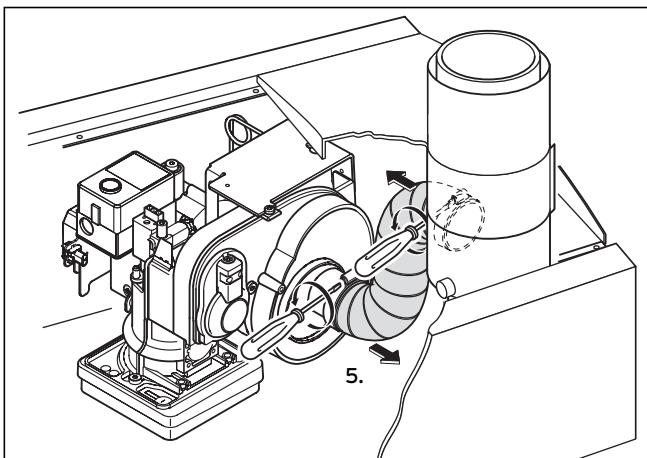
FR; CHFR



Danger !
Danger de mort par électrocution !
Avant de procéder au montage, veuillez éteindre le silencieux d'aspiration d'air de l'appareil sur le commutateur principal (voir notice d'installation de l'appareil).



Danger !
Risque de brûlures !
Il existe un risque de brûlures au niveau du brûleur, chaud pendant son fonctionnement. Laissez refroidir le brûleur avant de procéder au montage du silencieux d'aspiration d'air.



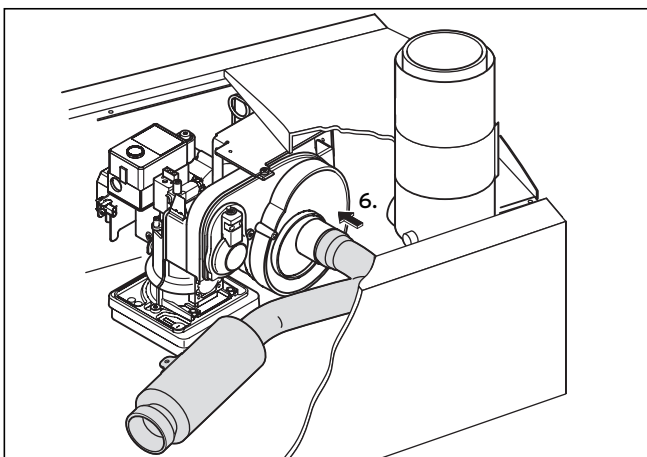
DK



Fare!
Livsfare på grund af elektrisk stød!
Sluk for kedlen på hovedafbryderen, før indsugningslyddæmperen monteres (se kedlens installationsvejledning).



Fare!
Forbrændingsfare!
Der er fare for forbrændinger på den driftsvarme brænder. Lad først brænderen køle af, før indsugningslyddæmperen monteres.



Vaillant A/S

Drejergangen 3 A ■ DK-2690 Karlslunde ■ Telefon +45 46 16 02 00
Telefax +45 46 16 02 20 ■ www.vaillant.dk ■ valg@vaillant.dk

Vaillant Sarl

"Le Technipole" ■ 8, Avenue Pablo Picasso ■ F- 94132 Fontenay-sous-Bois Cedex
Téléphone 01 49 74 11 11 ■ Fax 01 48 76 89 32 ■ www.vaillant.fr ■ info@vaillant.fr

Vaillant S.à r.l.

Rte du Bugnon 43 ■ Case postale 4 ■ 1752 Villars-sur-Glâne 1 ■ tél. 026 409 72 10
fax 026 409 72 14 ■ Service après-vente tel. 026 409 72 17 ■ fax 026 409 72 19
info@vaillant.ch ■ www.vaillant.ch

Vaillant GmbH

Riedstrasse 10 ■ Postfach 86 ■ CH-8953 Dietikon 1 ■ Telefon 044 744 29 29
Telefax 044 744 29 28 ■ Kundendienst Tel. 044 744 29 39 ■ Telefax 044 744 29 38
Techn. Vertriebsupport Tel. 044 744 29 19 ■ info@vaillant.ch ■ www.vaillant.ch

Vaillant Austria GmbH

Forchheimergasse 7 ■ A-1230 Wien ■ Telefon 05/7050-0
Telefax 05/7050-1199 ■ www.vaillant.at ■ info@vaillant.at

Vaillant GmbH

Berghauser Str. 40 ■ 42859 Remscheid ■ Telefon 0 21 91/18-0
Telefax 0 21 91/18-28 10 ■ www.vaillant.de ■ info@vaillant.de